

任何外国政府，只要它愿意断绝对于中国反动派的关系，不再勾结或援助中国反动派，并向人民的中国采取真正的而不是虚伪的友好态度，我们就愿意同它在平等、互利和互相尊重领土主权的原则的基础上，谈判建立外交关系的问题。

美联社担心美帝反华政策彻底失败，惊呼：

## 中意建交是中国外交上的又一突破

【美联社罗马六日电】（记者：托罗斯）意大利和共产党中国今天将要建立正式外交关系，这是北京的又一次外交突破。

政府人士说，要不是意大利由于国内问题长期拖下来的话，本来几个月以前就承认了。在巴黎进行的谈判期间，意大利换了四个政府。

在意大利采取这一外交行动的同时，梵蒂冈对这块辽阔大陆表现出新的兴趣。

教皇保罗在即将进行的亚洲之行中准备在香港停留，向全体中国人民表示“尊敬和爱戴”。

【美联社华盛顿六日电】（记者：古利克）意大利今天承认共产党中国一事，助长了北京取得联合国席位和被国际间承认为中国唯一代表的势头。

华盛顿的官员们预料联合国大会将再次支持美国为阻止北京取得国民党中国在这个世界机构中的地位而进行的长期努力。大会定于下周末讨论中国席位问题。

但是美国的战略研究家们对明年的表决结果则不那么有信心，而对明年以后则更加没有信心了。

因此，在尼克松总统政府执政期间美国对华政策遭到重大挫败的可能性显然是存在的，尼克松的共和党过去几年一直指责民主党人对待中国共产党人的态度太软了。

实际上，在尼克松的

国务卿罗杰斯领导下的美国政策，一直在通过放宽贸易和旅行限制及努力恢复在华沙的美中大使级会谈的活动而朝着同北京比较和解的方向发展。

但是大陆中国一直拒绝美国要改善关系的行动。

国际政治斗争的现实在驱使更多的国家同北京建立外交关系，尽管美国

在幕后展开外交活动力图拖慢这种趋势。

在贸易上的可能性、国内的政治压力以及华盛顿自己正在缓和的态度，也起了作用。

意大利采取了和加拿大上月的行动相似的行动，承认北京政权“为中国唯一合法政府”——这是一项官方公报说的。（下转第三版）

路透社评中意建交说

## 中国在西方世界的立足点加强了

【路透社香港六日电】（记者：欧内斯特·门多萨）这里今天认为，中国与意大利建立外交关系，使得北京在西方世界的立足点加强了。

在中国以越来越多的精力和资源来修补被三年文化运动的动乱搞坏的外交和经济的篱笆时，这项协议预示它将在政治和贸易方面得益。

北京目前已取得了四十八个国家的承认，其中包括十个西方国家。

从经济上看，在文化革命造成了破坏之后，中国的经济正在发展的时候，建交可望使两国间的贸易往来扩大。

意大利与中国的贸易在去年共达七百五十亿里拉（约合五千万英镑），它显然希望在对华贸易方面超过西德和英国。

意大利商务代表在其外贸部长马里奥·扎加里率领下已在香港会晤，来制订他们的对华贸易策略。中国拥有七亿有希望

的消费者。

在谈到建立外交关系时，意大利的一位官员说：“这一行动揭开了中意贸易的新篇章。”

在加拿大承认中国之后，中意很快就建交，这突出地表明了北京的新的向外看的外交政策。

观察家们在加拿大和意大利对台湾问题（这个问题曾使谈判拖了很长的时间）采取的处理方式中看到了北京方面表现出来的新的灵活性。

## 美国务院称对中意建交的影响“感到关切”

重申支持蒋帮，继续阻挠恢复我联合国合法席位

【美新处华盛顿六日电】题：美国重申支持自由中国在联合国的会员资格

在意大利同共产党中国建立外交关系以后，美国重申支持中华民国在联合国的会员资格。

国务院发言人约翰·金今天说，华盛顿对意大利决定承认共产党中国一事“可能产生的影响”感到关切。在加拿大决定同北京互派使节时，国务院在十月十三日曾发表类似的谈话。

金说：“我们对这种行动可能对中华民国政府的地位产生的影响一直感到关切。中华民国是国际大家庭中的一个负责的、合作的成员，我们同它是具有外交关系的。”

他说：“我们相信大

些成员也对此感到关切。”

他说，“从联合国成立以来，中华民国一直是这个组织的一个忠实的成员”，美国“对联合国在今年将像过去一样拒绝驱逐中华民国是完全抱有希望的”。

金说，意大利在事前曾通知美国说，它将在今天承认共产党中国。

他说，当联大本月表决中国代表权问题时，美国“将反对所谓阿尔巴尼亚提案，并同其他国家一道提出重要问题提案”。

阿尔巴尼亚提案将要求接纳北京代表，驱逐中华民国。

有人问美国是否将接受让两个中国参加联合国的解决办法，金不肯就此进一步发表意见。

【路透社罗马六日电】下面是意大利政府今天就意中宣布建立外交关系的联合公报发表的声明全文（根据意大利文的非正式译文）：

意大利共和国和中华人民共和国为建立外交关系而在巴黎举行的谈判期间，意大利向中国人强调它对发展两国间商业和文化方面的关系感兴趣，强调它希望在领事问题上取得谅解和解决同两国间现有的互惠权利和利益有关的问题。

建立外交关系将对所有这一切作出决定性的贡献。

在中国方面，同意讨论上述问题是有益的，而且还同意，当两国使馆开始工作时，两国政府将通过外交途径进行协商，以便能合理解决这些问题。

谈判进行了很长一段时期。众所周知，谈判中遇到的一个主要困难是台湾地位问题。

中华人民共和国政府一直坚持台湾是它自己的领土不可分割的一部分这样一个观点，而意大利政府则一直申明它认为自己没有资格确定另一国的领土范围。

从意大利方面来说，在联合公报中注意到了中国政府关于台湾的地位的声明，北京政府对它自己的声明所给予的重视是可以理解的。

意大利政府重申不应该由它来对这个问题发表任何意见。（意大利单方面的声明全文完）

【合众国际社罗马六日电】老社会党领导人、前外长南尼说，“在扩大我们的生产和劳动力方面，中国是一个十分重要的市场。”

他又说，“如果没有共产党中国，就无从谈联合国的普遍性或加强它的和平使命。”

【路透社罗马六日电】人们希望，外交联系将使中意贸易急剧上升。

中国是意大利在亚洲的仅次于日本和印度的第三个最大的市场，而意大利是中国在西欧的仅次于西德和英国的第三个最大的贸易伙伴。

布，国民党中国今天断绝了它与意大利的外交关系。

这位大使是在罗马机场举行的一次记者招待会上讲话时说这番话的。这次招待会所选的时间恰恰是在宣布意大利已同北京建立外交关系的同时。

他说他将在格林威治时间十六时（北京时间二十四时）离罗马去台北。

这位大使说意大利决定承认北京是“令人遗憾的”。

这位大使将独自登程。他在机场向他的大使馆的十五名人员发表了简短的告别词。这些使馆人员将在这里留三十天，以结束大使馆的各项事务。

他说，意大利的决定是特别令人伤心的，因为这是不必要的。

## 蒋帮被迫宣布同意大利断交

蒋帮“大使”灰溜溜地滚离罗马

智利外长在记者招待会上宣布

## 智利将投票支持恢复我联合国席位

【美联社圣地亚哥六日电】外交部长克洛多米罗·阿尔梅达今天宣布，智利在阿连德总统的政府领导下将投票赞成共产党中国进入联合国。

社会党人阿尔梅达在他自己就职以来的第一次记者招待会上说，“智利将竭尽全力使中国得到它在联合国中应得的席位。”

“显然，智利政府将努力使中国进入联合国的可能越来越大。”

但是，他说，中国进入联合国的问题可能今年通不过。

他谈到“顽固地反对”中国进入联合国的国家，但他没有点任何国家的名字。

他说，阿连德政府的对外政策“将建立在这个前提下，即各国人民在各国自由承担义务、尊重国家自治和自决的基础上促进和平。”

他重申，智利计划同共产党中国、古巴、北朝鲜、北越和东德建立外交关系。他说，但是，这种承认取决于智利自己的速度，并将“同智利的利益相一致”。

智利现在同国民党中国有外交关系。

在最近竞选总统时，记者问阿连德，一旦他的政府承认共产党中国，他是否会要求国民党中国的外交官离开智利。

他回答说：“我将不要求这些先生离开，但是我

【本刊讯】柬埔寨国家元首诺罗敦·西哈努克亲王，答美国《展望》双周刊记者威廉·阿特伍德问，现摘要刊登如下：

问：你相信美国同废黜你的行动有任何牵连吗？如果你相信有牵连的话，那末是以什么方式，通过我国政府中的什么机构来进行的呢？

答：对这个问题，要针对某某美国“机构”提出物证来回答，对我来说，显然是困难的。

但是我应该向你指出如下的事实：——一九五六年到一九六五年期间，美国中央情报局伙同其西贡和曼谷仆从政府对我策划了种种阴谋。

所有这种种阴谋都流产了。在谈到这些阴谋时，我之所以点了美国中央情报局，西贡政府和曼谷政府的名，那是因为当时朗诺将军所属的各部門收集到了有关美国中央情报局，西贡政府和曼谷政府的物证，包括它们的代理人的物证。——美国中央情报局，西贡政府和曼谷政府在南越和泰国豢养了一支自由高棉“军”，这是众所周知的。这伙自由高棉“军”经常被派来进犯，同我捣乱，但每次都被我王家武装部队在民兵协助下击败。——在过去几年中，某些美国报纸曾经透露，在西贡的美国军界头目给华盛顿的五角大楼打了报告，他们在报告中明确地要求柬埔寨“改变政治方针”（即把我废黜掉），明确地要求美军入侵我国，以“清除越共庇护所”，这些报告还强调指出，否则的话，美国就不能在南越打赢这场战争。

——美国报刊当时还曾经透露，约翰逊总统不敢采取这种“极端解决办法”。今年，大家看到了，在西贡的“鹰派”几年来所提出的两项要求已经实现，即：“改变政治方针”，美军和仆从军的入侵。

鹰派所提出的各种理由，在尼克松总统前不久发表的电视广播讲话中得到了忠实的反映。

我提醒你注意，两个月之前，法国报纸《世界报》转载了合众国际社发自纽约的一则电讯，这则电讯的题目是：《美国中央情报局和西哈努克亲王的被废黜》。我摘引这则电讯的以下几段：“特种部队”的前上尉罗伯特·马拉斯科……星期二说：早在金边政变之前一年多，美国人就在柬埔寨设立了一个情报网……马拉斯科在全国广播公司答记者问时称：他当时在柬埔寨执行的各项任务是从贴近高棉边境的

## 匈牙利报纸文章 《人民中国开展外交活动的初步成果》

这些国家并没有这么“严厉”。北京的要求有很明显的理由，首先，现在是一九七〇年，而不是上述两个国家承认人民中国的一九五〇年了。当时所有正式的承认对刚刚建立的新的社会主义国家来说都是有利的。今天的形势则不同了，中国已和四十多个国家有了外交关系，中华人民共和国还继续要求得到正式承认，但这种承认必须和外交政策的基本原则相一致，而不是不顾代价的。最后渥太华作了较大的让步：和蒋介石政权绝交并注意到了人民中国对台湾的要求。这个协定已经以“斯德哥尔

## 西哈努克亲王答美国《展望》记者问

谴责美帝指使朗诺集团发动政变，揭露美军、西贡伪军和柬右派集团在柬犯下的罪行，指出印度支那人民和中朝人民永远团结在一起，挫败美帝一切阴谋

一个南越基地出发的……二十个柬埔寨和南越特务还奉命对西哈努克亲王进行监视……马拉斯科谈到朗诺将军废黜西哈努克亲王这件事的时候说：我不相信是其他一些人干的。我可以肯定，美国中央情报局和南越情报机构在柬埔寨派有特务。”

问：尼克松总统扩大一场他正在试图摆脱的战争可能会得到什么好处呢？

答：以不同的身份参与废黜我的那些人，当时没有想到以下这些可能性，而这些可能性已经变成事实了：

一，我拒绝认输（而人们曾经认为，我会象前越南皇帝保大那样在法国过安静的退休生活）。

二，成立柬埔寨民族统一阵线（把“西哈努克派”和“红色高棉人”联合在一起），成立印度支那人民（高棉人民，老挝人民，越南人民）统一战线。

人们曾经认为，不发一枪，在废黜西哈努克之后，柬埔寨就会变成一个“右派中立主义”国家，就是说实际上站到“美国阵营”一边，“越共庇护所”的问题也就从而在事实上获得解决。

可是，我对政变的反应把这个乐观的“计划”砸烂了。被推到“印度支那左派”（借用让·拉库蒂尔的说法）阵营中去的西哈努克，已经使这个左派矛头指向金边非法政权的武装干涉名正言顺了。

问：你觉得大多数柬埔寨人民仍旧支持你吗？（在一九六八年你曾对我说，这个国家“百分之九十九是支持我的！”）

答：在目前的情况下，要作客观的估计已变得困难，如果不说是不可能的。

法国《世界报外交月刊》（一九七〇年六月号）认为，目前的战争已使高棉国家明显地分裂成两个阵营。弗朗索瓦·儒瓦约在这个刊物的第三页上写道：“情况已经明确。一方面是‘反动派’：朗诺将军的政府；另一方面是‘革命派’：柬埔寨政府和柬埔寨民族统一阵线……前者据守城市，后者据守农村。前者只能靠帝国主义的军事援助维持下去，后者得到人民的全力支持。这就是明摆着的无可置疑的形势……而且人民战争将使两方形成更加鲜明的对立。”不管怎样，请允许我强调指出，同一些美国报刊

摩形式”丰富了外交词典。

西方很多中国专家认为，这种形式将为其它西方国家开创和北京进行类似谈判的道路。诸如意大利，比利时和奥地利。

事实是，人民中国的官方代表不久将出现在北美大陆——华盛顿《每日新闻》以此“警告美国要重新考虑对华政策”。实际上不这样就无法评价二十年来美国反华政策上出现的这个新的缺口。华盛顿想孤立几乎占人类三分之一的人口的作法一开始就是愚蠢的，越来越站不住脚。上述的美国报纸也说：“共产党成为联合国的会员将是不可避免的。今年可能解决不了，但一九七二年左右我们将不敢压这个宝……”。让我们在这里回顾一下吧，（匈牙利外长彼得·亚诺什——在很多人面前——在联合国大会上的发言中强调：不恢复中华人民共和国在联合国的权利，这个组织的世界性是不可想象的。

中国对外政策的活跃是值得注意的事实。虽然明显的成绩目前主要表现在和资本主义国家关系上。和社会主义国家这方面也感到有松动，但是较缓慢。在国家关系方面，同社会主义国家和我国也有一些改善，但离竭尽可能性还差得很远。

这一论断特别是符合苏—中关系。如果我们把今天的形势同十五个月以前作一比较，我们看到了确实的改善。但是我们对关系改善的进展是不满意的。

我们为外交活动的开展和中国取得的初步成果感到高兴。如果这种积极活动的重点转移到社会主义国家关系方面的话，我们将更加感到高兴。不仅我们两国人民的利益要求这样做，而且有效地开展世界范围内的反帝的斗争也要求这样做。

所说的相反，我并不为“重掌政权”而斗争。

我在三月十八日之后已经多次说过，我对政治生涯已经厌倦，在我国从朗诺的亲帝反动统治压迫下解放出来之后，我将向柬埔寨民族统一阵线领导下的人民提出辞呈，去法国度我的晚年。因此，谈不上我是否得到拥护的问题。对我来说，只要知道高棉人民是拥护革命，反对朗诺的，我就满意了，因为我知道，卑鄙到把自己的一切过失，罪过和罪行统统归咎于我的这伙腐败的封建主，必将从柬埔寨被清除掉，社会正义与公道必将随着人民政权的建立在柬埔寨得到伸张。

关于第十四个问题：在短时期内，除了不久我将访问一些友好国家之外，我没有别的计划。至于我从长期打算的计划，我要指出：对于一个出生在体面家庭的亚洲人来说，“面子”和“名誉”是最重要的。

朗诺集团为了败坏我在我的同胞中的威望，因为我这种威望对其政权是严重的威胁，从一九七〇年三月十八日以来不断在国内外对我大肆诬蔑，对我进行骇人听闻的诽谤，进行最大的侮辱。

我“个人将来的计划”，就是在高棉人民民族统一阵线解放了柬埔寨之后，要求给我庄严地恢复名誉。

关于第十五个问题：在柬埔寨民族统一阵线领导下的王国民族团结政府国防大臣请我回到柬埔寨解放区某地时，我就离开中国。

在目前，我在国内的拥护者要求我在国际方面进行政治和外交活动，以利于我们的事业，直到情况改变时再说。

关于第十六个问题：我不认为我呆在中国会损害我的“中立主义”立场。

某些“观察家们”在捉摸我为什么不到莫斯科或者巴黎去走动走动。

我不能到不承认我的政府的那些国家去。这不是什么“敏感”，而是逻辑问题，因为我在进行一场斗争，而且在这场斗争中，我是代表着我国国家的合法性和我国人民独立的愿望的。

关于我的“中立主义”，这一点没有变。

关于第十七个问题：请你参照我对你的第十五个回答。

我之所以暂时不回我的祖国去，这并不是因为我怕美国的B—52型或者F—105型之类的飞机。我不怕。不管是死还是危险，都没有把我吓倒过。（待续）

## 美报說我外交行动使苏修不知所措

说苏修“用怀疑的眼光看待北京抵达东欧国家首都的大使，在西欧也已痛苦地知道了共产党中国的思想影响。”

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》二日刊登保罗·沃尔为该报写的文章，题目是《北京在外交上的大举行动使苏联人不知所措》，摘要如下：

苏联人由于北京重登外交舞台而感到不安。

人们用怀疑的眼光看待北京新近抵达东欧首都的大使。克里姆林宫在西欧也已痛苦地知道了共产党中国的思想影响。

波兰武装部队的日报《自由战士报》在一篇无疑是有意布置的文章中，详述了亲苏的共产党领导对于“北京外交攻势”的忧虑。莫斯科的《文学报》在十月二十一日转载了这篇文章。

“必须记住，中国对于欧洲社会主义国家这一批特定的国家的兴趣，是同中国的下一原则完全联系在一起的，即政府之间关系的正常化是同继续不断的意识形态斗争同时并行的。”

文章继续说道，“中国还在它同西方的关系上表现得特别活跃。……”

“中国外交的这一突然觉醒的目标是什么呢？中国外交人员随身带着什么样的政治行装呢？必须记住北京没有放弃它同社会主义阵营的意识形态斗争。也许没有放弃的不仅只是意识形态斗争。”

苏联对中国的欧洲的政治阴谋感到的忧虑，几乎再清楚不过了，产生忧虑是有理由的。

中国牌的共产主义在过去一年里已引人注目地侵入东西欧。

北京声称，所有的东欧国家都有信仰毛泽东主义的共产党，但是西方只是间接地听到这些分裂集团的情况。

可是毛泽东主义倾向的存在是为人所知的。匈牙利老练的政论家麦斯特哈齐曾于七月写了一篇文章关于“第三代”的文章，其中谈到毛泽东主义对青年人的“强烈吸引力”。“有许多从事政治的青年人对我们不满……他们的指责使我们想起了中国人对我们讲的东西。”甚至在坚定亲苏的保加利亚，

也有证明说明青年中有毛泽东主义影响。

东欧有许多理想主义的青年共产党人，他们对他们自己的那一套灰溜溜的和自满的东西热情不起来。因此看来中国牌共产主义对于他们是具有吸引力的。

北京在东南亚采取一种如果不是联合，也是协调的行动方针，在这样一个时候，上述那些倾向使莫斯科感到特别不安。

北京的这个新政策，由于西方最大的共产党——意大利共产党（意修——本刊注）的两个重要党员目前访问中国，而突出了。这两个共产党人是党报《团结报》的外事编辑阿尔贝托·亚科维埃洛和那不勒斯的富有战斗性的共产党议员安托妮埃塔·马乔基。

意大利共产党人在莫斯科和北京之间进行斡旋的努力，比起西欧毛泽东主义分裂派各党吵吵嚷嚷的反苏言论，有些更加使克里姆林宫的理论家不知所措。

【合众国际社巴黎五日电】外交部长舒曼今天要求四大国——法国、英国、苏联和美国——就和平解决中东问题迅速达成一项协议作为结束这场冲突的最好办法。

舒曼在国民议会上发言时再一次谴责任何把世界分割成苏联和美国的势力范围的做法。舒曼说，“现在有越来越多的国家认识到霸权的危险性和雅尔塔协定的危险性”，但是他没有点任何国家的名。舒曼在转而谈到东南亚问题时说，共产党中国必须参加印度支那的和平。他说，“只有要求中

## 法国外长舒曼在国民议会上发言

# 再次譴責美苏划分势力范围

国参加的政治解决办法才能结束这场已经扩大到印度支那各国的非正义的，无休止的和流血的东南亚战争。”

舒曼说，他相信“美国作出一个坚决的决定”将会有助于实现和平，但是他没有说明华盛顿应作出那种决定。这位法国外交部长表示希望越共和美国的新的和平建议将会使巴黎和平会议得以进行下去，但是他承认“双方仍然距离很远”。

【法新社巴黎十月二

十八日电】法国外长舒曼今天在这里说，欧洲经济共同体同英国的谈判现在已在认真地进行，虽然仍有很多问题有待解决。

他是在向法国内阁报告英国和六国最近在卢森堡举行的会谈情况时说这番话的。

舒曼在谈到联合国大会时说，人们普遍担心，联合国成员国正在逐渐变成旁观者，而大多数重要的决定仅仅由两个国家作出，法国的立场是同这种看法一致的。

蓬皮杜总统向内阁说，这一立场曾同南斯拉夫总统铁托讨论过，法国和南斯拉夫在这个问题上的观点是接近的。

【法新社巴黎十月二十八日电】议会外交委员会今天通过合作预算。委员会的报告人阿希尔·富尔德趁此机会表示希望，向乍得提供的军事援助在时间上仍然有限制。此外，富尔德分析了法国向法语非洲国家的援助的方式，并希望建立一种保证私人投资的有效制度。他还支持增加法国对英语非洲国家的财政援助，以便更好地平衡法国的非洲政策。

出的问题时这样说的。

开罗发言人说，阿联欢迎有关这个危机的每一个“合乎逻辑”的立场。他又说，关于英国立场的谈话证实，“以色列所制造的有关埃及违反停火的一场纷扰，并没有能够使世界忘却以色列占领了埃及的土地并且拒绝放弃这块土地。”

哈菲兹以明显的满意心情指出，这是英国第一次发表同以色列的同盟和全力支持者美国所执行的路线“不合拍”的声明。

他说，以色列不接受这种同全力支持它的侵略的做法不协调的声明，这也是很清楚的。因此，“就对英国外交大臣进行了恶毒的攻击，仅仅因为他发表了合乎逻辑的谈话”。

# 伊叙报纸谴责霍姆关于中东问题的讲话

## 阿联官方发言人对霍姆的讲话表示欢迎

【本刊讯】伊拉克《革命报》和《共和国报》三日发表评论谴责英国外交大臣道格拉斯·霍姆关于中东问题的建议（指霍姆十月三十一日在哈罗吉特的讲话，见本刊四日第三版。——本刊注）。

《革命报》在评论中指出，“同从一九六七年安理会决议一直到罗杰斯计划的其他投降的解决办法一样，新的英国建议只会导致一个结果：转移对帝国主义犹太复国主义侵略的注意，使犹太复国主义的存在合法化，用新的大片阿拉伯领土来给它以奖赏。”

“美英竞相执行的帝国主义的犹太复国主义计划，只不过是旨在进行政治讹诈和为同敌人进行更多军火交易制造有利气氛的一个赤裸裸的诡计。”报纸最后说：“阿拉

伯人民拒绝所有取消主义的投降计划，不管它们提出的方案如何。我们的群众现在走上了取得胜利的真正道路，走上了武装斗争的道路，抱有恢复被夺去的权利和打败一切帝国主义的犹太复国主义计划的巨大希望。”

《共和国报》对犹太复国主义者及其在华盛顿的主子们说：“我们的人民过去没有，今后也不会作出什么让步。”尽管使出了包括罗杰斯方案在内的一切企图和花招，阿拉伯人民仍然能够说不行，仍然能够坚持进行对抗的战斗和拒绝所有投降的方案。

【法新社大马士革三日电】《复兴报》今天指责英国参预“美国指挥的一个殖民主义运动，以便把一项保证犹太复国主义实体利益的解决办法强加给人”。

这家报纸还说，英国外交大臣霍姆最近说明的英国的态度只不过是“为实现帝国主义和犹太复国主义的解决中东危机企图而分担责任的总战略中的一种策略”。

【路透社开罗三日电】开罗官方发言人穆尼尔·哈菲兹昨天晚上欢呼霍姆的讲话是“一个合乎逻辑的主动行动，符合英国对她自己发起的（关于中东的一九六七年十一月第二百四十二号）决议所负有的道义责任。”他是在回答【每日电讯报】提

开罗报纸报道

## 阿联同意延长中东停火

【美联社开罗五日电】埃及今天宣布，除非目前联合国的和平努力取得进展，否则它将不遵守把中东停火整整延长九十天。

【金字塔报】说，萨达特总统已经决定把今天午夜到期的停火再延长“一个短时期”。

萨达特与此同时下令在整个苏伊士运河前线实行全面戒备，“不管政治上事态发展如何”。

【德新社开罗五日电】埃及政府今天再次申明它准备接受延长苏伊士运河停火九十天。

一位政府发言人向德新社记者保证说，外长里亚德昨天在纽约正确地表达了开罗的态度。

【美联社开罗六日电】埃及昨天宣布，“在任何情况下”，它绝不会第三次延长中东停火。

【金字塔报】说，埃及政府已指示它的外长里亚德，要他十分明确地对联合国其他成员国说，埃及是“根据这个国际组织的愿望”接受把维持军事现状协议延长九十天。

它说，“但是如果再延长的话，这只会有利于以色列的目标，而使停火变成永久性的停火”。

## 戴高乐回忆录第一卷在巴黎出售

【法新社巴黎十月七日电】预计在十一月二十日发行的戴高乐将军的《希望回忆录》的第一卷今天突然在法国各书店出售。第一卷的书名是《新生》，它包括一九五八年至一九六二年这一时期。首次印行二十五万册。

第一卷的开头写道：“法国有极其悠久的历史，它已生存了许多世纪。

“我要向法国指出的目标只是攀登顶峰，而不是别的目标，只是努力的道路，而不是别的道路。”

七章中的第一章是写体制。

第二章，“海外”是谈解除殖民化。

第三章题为《阿尔及利亚》。

第四章是写经济，将军在这一章中说，他把“大部分”时间都用在经济和社会问题上，同时他还含蓄地谴责在他离职后发生的法郎贬值。

在第五、第六章，戴高乐将军谈到“欧洲”和“世界”。他首先谈到他曾经决心使法国起“一种与其才能，利益和手段相适应的第一流的国际作

用”。

接着便谈到同大国的首脑或政府的一系列关系：

在谈到一九六〇年三月赫鲁晓夫访问巴黎，面临着苏联领导人在柏林问题上的威胁时，将军写道：“我冷若冰霜，让赫鲁晓夫明白，他一手造成的威胁对我起不了什么作用。”

他提到“还在摸索和丰富知识之时”的约翰·肯尼迪总统。在谈到印度支那时，将军对美国的年轻总统说：“我认为，干预这个地区，将是无止境地卷进去。我预先告诉你，你将在军事和经济方面一步步陷入这个无底深渊，尽管你们不怕受损失和可以付出资金。”

【路透社巴黎十月八日电】戴高乐将军的最新一卷回忆录今天创造了销售量最高的纪录。在这两天内，法国人一共买了十七万五千册。

【本刊讯】英【卫报】十月八日从巴黎报道：

法国政治传奇和戏剧中最重要的主角又一次惊动了他的国民。在前总统

【法新社巴黎十月六日电】法国的对外政策和军事政策是密切相联的。这是国防部长德勃雷今天下午在国民议会讨论政府提出的一九七一年——一九七五年军事计划草案时讲话的中心题目。

德勃雷在讨论中阐明了四点，他认为，这四点可以概括法国的对外政策。

他说，法国首先是一个和平的国家，因此：

一，法国反对集团政策，然而这不妨碍法国同美国保持“诚挚与永恒的友谊”，不妨碍法国希望同苏联合作，不妨碍法国希望为使中国进入国际大家庭而作出努力。因此，法国拒绝任何军事一体化政策。

二，法国主张“维持欧洲现状”，在这方面达成的全面协议例外。

三，法国打算限制其对外承担的特别是欧洲以外的军事义务。

四，法国愿意通过国际合作来参与实现欧洲平衡。德勃雷在指出欧洲和大西洋合作的重要性时说：“法国不能够，也不应该是一个中立国家。”

部长接着指出，法国对外政策与法国军事政策是平行的，军事政策旨在通过核威慑保证国家安全，但是，也是旨在使法国具有干预能力，如果在欧洲以及“附带在欧洲以外”有这种必要的话。

他明确地说，法国的雄心不是要同最大的国家平起平坐，而是要“拥有适于建立威慑局势的强大军备，我们在未来的十年间将能够实现这一目标”，首先要在热核军备，战术核武器和为了保卫海岸的海军，以及在领土防御力量方面作出努力。部长认为，这样做表明法国的军事政策是符合戴高乐将军观点的一种政策。

## 法国民议会讨论军事装备的纲领法

【法新社巴黎十月六日电】国民议会今天开始讨论了关于一九七一年——一九七五年军事装备的纲领法。政府预计在今后五年中有一千六百八十五亿法郎（约合三百零三亿三千万美元）的支付贷款用于军队的活动和装备。

预计二百八十一亿二千六百万的贷款用于战略核武器，二十七亿六千三百万用于战术核装备，六百二十六亿一千一百万元用于三军的常规装备。

对于蓬皮杜执行的政策愈来愈不高兴。

戴高乐七月份完成这本书——按计划是三册中第一册。

【本刊讯】美国【国际先驱论坛报】十月十二日巴黎消息：

据出版商克洛德·朱利安说，戴高乐的新的回忆录第一卷销路特广。

他说，第一次印刷的二十五万册将在十三日全部售完。

他说，“我们又订购了十五万册。我们从未碰到过这样的情况。”

在书店里的人看到，买书的顾客大都是中年人。

这一部分是因为大多数国家同意华盛顿的下述意见：从程序上来说这个问题是个重要问题，需要三分之二多数通过才能作出决定。

虽然转而支持北京的国家数字还不足以使共产党中国在今年被接纳进入联合国，但是美国官员们承认近在一九七一年或一九七二年的时候，在三分之二多数的条件方面遭到失败和通过一项阿尔巴尼亚式的决议的可能性将会大大增加。

今天，这本回忆录的突然出版无疑将加强早先传出的流言，说退隐于科隆贝双教堂村的戴高乐，

（上接第一版）

虽然罗马只注意到北京认为台湾是中国领土的一部分的说法，但是据了解，罗马和渥太华一样曾通知中国国民党人，同北京建立外交关系就意味着同他们断绝关系。

根据华盛顿的计算，现在有五十七个国家承认北京。

在联合国每年都要提出中国代表权的问题，国民党中国迄今为止一直依靠相当大的多数在联合国保全下来。

美报说美竞选运动从来都是不道德的

## 美这次中期选举特别丑恶

美国的竞选运动从来都不是有道德的，但是这次竞选运动具有比约瑟夫·麦卡锡时代以来任何一次竞选运动都要丑恶的特色。它是一场空洞的政治斗争，而不是实质性的斗争，是一场在象征方面打转的斗争，而不是对一些主张和问题进行实质性的讨论。

人们实在记不得在历任总统的历史上出现过这样一种场面。他竞选的第一天就为追随他的其他人做出了榜样。在新泽西州，据说让示威群众参加群众集会。他们高声叫嚷，于是总统干脆利用他们作为他的竞选演说的旁证。为了赢得一张选票，竟可以听一百句下流话。一个年轻人举手做“V”字手势，总统用他自己的手紧紧地握住了他的手，并问：“你到过越南吗？”“没有”。总统对他说：“现在在越南正在死人，所以你一定要去。”而且他向全国其他的听众也一再地说这句话。作为要在选举中获胜的政客尼克松和作为全体人民的总统尼克松，这二者之间的差距好象没有比这更大的了。

完全可以这样说，这次竞选运动揭开了旧的创伤，又制造了新的创伤，这些创伤远远超出谁赢谁输或哪个党将控制国会的问题。（文内小标题是原来的）

【本刊讯】美国《国际先驱论坛报》四日刊登了该报记者海恩斯·约翰逊发自华盛顿的一篇评论，标题是《评可爱的竞选运动》，摘要如下：

当人们写七十年代第一次竞选运动的历史时，必须记载这样一件小事。美国总统出现在他的同胞们面前时，他的上衣翻领上佩了一面美国国旗。这种做法实际上是提醒大家，在一九七〇年，国旗已经成了全国意见分歧而不是团结一致的一个象征。这次竞选运动只是加深了这些分歧。在我们周围到处都可以看到这种现象。

总统碰到一群抱有敌对情绪的人，他用双手做“V”字（意味胜利）的手势。当不出预料地这群人对总统大声叫嚷和说下流话时，站在总统后面的一名记者听到他说：“这是他们恨得不愿看到的東西。”

### 特别丑恶

美国的竞选运动从来都不是有道德的，但是这次竞选运动具有比约瑟夫·麦卡锡时代以来任何一次竞选运动都要丑恶的特色。它是一场空洞的政治斗争，而不是实质性的斗争，是一场在象征方面打转的斗争，而不是对一些主张和问题进行实质性的讨论。

人们实在记不得在历任总统的历史上出现过这样一种场面。他竞选的第一天就为追随他的其他人做出了榜样。在新泽西州，据说让示威群众参加群众集会。他们高声叫嚷，于是总统干脆利用他们作为他的竞选演说的旁证。为了赢得一张选票，竟可以听一百句下流话。一个年轻人举手做“V”字手势，总统用他自己的手紧紧地握住了他的手，并问：“你到过越南吗？”“没有”。总统对他说：“现在在越南正在死人，所以你一定要去。”而且他向全国其他的听众也一再地说这句话。作为要在选举中获胜的政客尼克松和作为全体人民的总统尼克松，这二者之间的差距好象没有比这更大的了。

完全可以这样说，这次竞选运动揭开了旧的创伤，又制造了新的创伤，这些创伤远远超出谁赢谁输或哪个党将控制国会的问题。（文内小标题是原来的）

赫弗南认为

## 美民主党同尼克松争夺白宫的力量增加

说美经济萧条、物价高涨、失业现象严重，民主党在中期选举中“有效地利用了”这一点。认为在七二年大选前尼克松必须优先考虑经济问题

【路透社华盛顿四日电】（记者：约翰·赫弗南）共和党和民主党今天都自称在尚无最后定局的全国选举中获得胜利。这次选举对每一个人都有重要意义，并且向尼克松总统发出了将在一九七二年选举中遇到暴风雨的信号。

尼克松击败了他在参议院中的几个主要的自由派对手，并且使参议院的共和党力量至少增加两个席位。

但是，从这一次常常是激烈的和吵吵嚷嚷的中期选举中可以得出的基本结论是，民主党在美国仍然是多数党。

他们在这次非总统竞选年内所取得的成功比共和党要大，从而使他们增加了在两年后同尼克松争夺白宫的力量。

在尼克松总统和阿格纽副总统在法律与秩序问题和所谓民主党以放任态度助长暴力行动的问题上展开咄咄逼人的竞选运动之后，共和党在参议院中取得一些具有重大意义的意识形态方面的成果。

但是，民主党在全国很多地方大体上阻挡住了总统的挑战，保持住对国会两院的控制权。

由于投合选民对暴力

和容忍的恐怖情绪的作法显然对他们没有产生很大作用，因此选举结果几乎肯定会迫使尼克松总统重新审查其一九七二年的竞选战略。

来自许多大州的迹象表明，经济萧条，物价高涨，失业现象严重（民主党人有效地利用了这一点），对选民产生了较大的影响。因此从现在起到一九七二年选举运动期间，使经济活跃起来显然必然是总统要优先考虑的问题。

观察家们说，如果可以从为一九七二年吸取什么教训的话，那就是民主党人击败尼克松的希望比他们原先可能设想的增加了。

【合众国际社华盛顿四日电】（记者：格斯特尔）共和党人和民主党人今天都有值得高兴的事情，但是很明显，民主党人打败了尼克松总统的中期选举竞选战，他们在选举中取得了重大成就，使他们对一九七二年的希望有了光明的前景。

关键是民主党重新获得许多州长职位，从而加强了党对下次总统选举的组织力量基础，加强了在今后十年中对重划国会和州议会选区的影响。

中东危机的进一步拖延和恶化表示担心，他们指出，一九六七年十一月二十二日的安理会决议为政治解决这一冲突提供了合理的基础。南斯拉夫总统和罗马尼亚主席还认为，要恢复中东的持久和平，必须按照巴勒斯坦人民的愿望解决巴勒斯坦问题。

南斯拉夫同罗马尼亚的会谈还强调必须制订一项有关裁军措施的全面计划。这个计划将使我们在可能在这十年内开始实行真正的裁军。有全世界所有国家参加的一个世界裁军会议的召开将对此作出有益的贡献。

公报进一步说，南罗会谈再次重申双方一致认为：联合国是维护世界和平和安全并发展国际合作的一个重要的、必不可少的工具。为了有效地发挥这种作用，必须尽快地使联合国具有完全的普遍性和使联合国进一步民主化，必须恢复中华人民共和国的合法权利。

公报指出，南斯拉夫共产主义者联盟和罗马尼亚共产党表示决心进一步扩大和加强相互之间在各方面的友好合作关系。双方借此机会表示准备在平等，互不干涉和互相尊重的基础上进一步发展同所有的共产党和工人党的关系。

## 莫斯科举行十月革命节集会

报告。勃列日涅夫、柯西金、波德戈尔内出席会议，苏斯洛夫在会上作

【塔斯社莫斯科六日电】题：在莫斯科举行隆重会议

在克里姆林宫大会堂举行了庆祝伟大十月社会主义革命五十三周年的隆重会议。

在可以容纳六千人的大会厅里有莫斯科各企业和建筑工地的工人，学者，文化工作者，革命的老战士，社会活动家和国务活动家。主席团里有勃列日涅夫，柯西金，波德戈尔内以及共产党和苏联政府的其他领导人。

苏共中央政治局委员，中央书记苏斯洛夫作了题为《在伟大十月革命的旗帜下向着共产主义的胜利前进》的报告。

出席会议的还有各国外宾。

【塔斯社莫斯科七日电】题：苏联国防部长的命令

苏联国防部长安德烈·格列奇科元帅在命令中说：“共产党和苏联政府经常关心加强国家的国防力量和武装部队的战斗准备”。他向苏联武装部队官兵祝贺十月革命五十三周年。

命令说：“从事和平的创造性劳动的我国人民正在警惕地注视着国际帝国主义，首先是美国帝国主义的阴谋。他们正以自己的侵略行动在地球的各个地区加剧紧张局势，阻挠政治解决东南亚问题和近东问题。”

格列奇科元帅强调说：“苏联军人正在可靠地保卫着自己祖国的国家利益。”

“他们同社会主义大家庭各国兄弟军队站在同一战斗行列中，正在光荣地履行自己的爱国主义和国际主义职责。”

为了庆祝节日，今天将在莫斯科，各加盟共和国的首都和各个英雄城市鸣礼炮三十响。

## 齐奥塞斯库同铁托会谈后返罗

罗南发表联合公报，主张所有欧洲国家平等参加“欧洲安全会议”，说南罗最关心的是使巴尔干成为“合作，和平和安全的地区”；强调需要采取具体措施保障每个国家都能防御侵略和诉诸武力或以武力相威胁的危险

【德新社贝尔格莱德四日电】南斯拉夫总统铁托今天结束了同罗马尼亚国家和党的领袖齐奥塞斯库的两会谈。

齐奥塞斯库昨天抵达这里，立即开始在南斯拉夫尼亚的克拉尼附近布尔多城堡举行了会谈。

南斯拉夫人士说，会谈讨论了重要的国际问题，包括有关准备欧洲安全会议的欧洲安全和合作问题。

这些人士强调说，国际工人运动问题是另一个重要议题。

【德新社贝尔格莱德四日电】据罗通社报道，齐奥塞斯库主席今晚返回布加勒斯特。

【南通社布尔多科德克拉尼三日电】南斯拉夫总统铁托和罗马尼亚主席齐奥塞斯库满意地注意到，欧洲的紧张局势的缓和，谅解和合作正在不断发展。总统和主席认为，这一看法已为许多欧洲国家之间日益活跃的、内容丰富的接触和达成的各种协

议所证实。……所有这一切令人信服地证实了用谈判的方法解决国际问题是适宜的，是对欧洲国家之间的关系进一步正常化和稳定的重大贡献。

这是关于齐奥塞斯库主席访南的南斯拉夫和罗马尼亚联合公报中指出的。

铁托总统和齐奥塞斯库主席认为，建立欧洲安全，需要所有欧洲国家积极努力，需要坚定不移地承担一系列义务和采取一系列具体措施，以充分保障每一个国家都能防御侵略的危险和防御诉诸武力或以武力相威胁的其他一些行动的危险，并保证欧洲国家在紧张局势缓和、谅解及合作的气氛中的和平发展。

公报强调指出，南罗会谈重申，双方相信，由于所有欧洲国家将有机会平等地参加欧洲合作和安全会议，召开这样一次会议可能对改善欧洲的政治气氛，消除目前的划分为集团的状态和在欧洲和世

界建立持久和平这一总进程起重大作用。

铁托总统和齐奥塞斯库主席还认为，要解决国际问题，必须尊重各国人民的利益，必须保证所有国家平等地参与通过和实施涉及和平和安全的措施。

铁托和齐奥塞斯库强调南斯拉夫和罗马尼亚的最关心的是使巴尔干成为一个睦邻关系，合作，和平和安全的地区。公报说，从这点出发，两国将支持巴尔干国家之间的合作，友好和睦邻关系的发展。南斯拉夫和罗马尼亚重申声援和支持越南人民和印度支那人民正在进行的反对外来干涉，争取有权自由地和独立地选择他们自己的命运的英勇斗争。铁托总统和齐奥塞斯库主席还指出，美国及其盟国的武装力量必须从越南南方，柬埔寨和老挝的领土上完全撤走，以便有可能根据日内瓦协议和平解决印度支那冲突。

铁托和齐奥塞斯库对



美报说美竞选运动从来都是不道德的

## 美这次中期选举特别丑恶

美国的竞选运动从来都不是有道德的，但是这次竞选运动具有比约瑟夫·麦卡锡时代以来任何一次竞选运动都要丑恶的特色。它是一场空洞的政治斗争，而不是实质性的斗争，是一场在象征方面打转的斗争，而不是对一些主张和问题进行实质性的讨论。

人们实在记不得在历任总统的历史上出现过这样一种场面。他竞选的第一天就为追随他的其他人做出了榜样。在新泽西州，据说让示威群众参加群众集会。他们高声叫嚷，于是总统干脆利用他们作为他的竞选演说的旁证。为了赢得一张选票，竟可以听一百句下流话。一个年轻人举手做“V”字手势，总统用他自己的手紧紧地握住了他的手，并问：“你到过越南吗？”“没有”。总统对他说：“现在在越南正在死人，所以你一定要去。”而且他向全国其他的听众也一再地说这句话。作为要在选举中获胜的政客尼克松和作为全体人民的总统尼克松，这二者之间的差距好象没有比这更大的了。

完全可以这样说，这次竞选运动揭开了旧的创伤，又制造了新的创伤，这些创伤远远超出谁赢谁输或哪个党将控制国会的问题。（文内小标题是原来的）

【本刊讯】美国《国际先驱论坛报》四日刊登了该报记者海恩斯·约翰逊发自华盛顿的一篇评论，标题是《评可爱的竞选运动》，摘要如下：

当人们写七十年代第一次竞选运动的历史时，必须记载这样一件小事。美国总统出现在他的同胞们面前时，他的上衣翻领上佩了一面美国国旗。这种做法实际上是提醒大家，在一九七〇年，国旗已经成了全国意见分歧而不是团结一致的一个象征。这次竞选运动只是加深了这些分歧。在我们周围到处都可以看到这种现象。

总统碰到一群抱有敌对情绪的人，他用双手做“V”字（意味胜利）的手势。当不出预料地这群人对总统大声叫嚷和说下流话时，站在总统后面的一名记者听到他说：“这是他们恨得不愿看到的東西。”

### 特别丑恶

美国的竞选运动从来都不是有道德的，但是这次竞选运动具有比约瑟夫·麦卡锡时代以来任何一次竞选运动都要丑恶的特色。它是一场空洞的政治斗争，而不是实质性的斗争，是一场在象征方面打转的斗争，而不是对一些主张和问题进行实质性的讨论。

人们实在记不得在历任总统的历史上出现过这样一种场面。他竞选的第一天就为追随他的其他人做出了榜样。在新泽西州，据说让示威群众参加群众集会。他们高声叫嚷，于是总统干脆利用他们作为他的竞选演说的旁证。为了赢得一张选票，竟可以听一百句下流话。一个年轻人举手做“V”字手势，总统用他自己的手紧紧地握住了他的手，并问：“你到过越南吗？”“没有”。总统对他说：“现在在越南正在死人，所以你一定要去。”而且他向全国其他的听众也一再地说这句话。作为要在选举中获胜的政客尼克松和作为全体人民的总统尼克松，这二者之间的差距好象没有比这更大的了。

完全可以这样说，这次竞选运动揭开了旧的创伤，又制造了新的创伤，这些创伤远远超出谁赢谁输或哪个党将控制国会的问题。（文内小标题是原来的）

赫弗南认为

## 美民主党同尼克松争夺白宫的力量增加

说美经济萧条、物价高涨、失业现象严重，民主党在中期选举中“有效地利用了”这一点。认为在七二年大选前尼克松必须优先考虑经济问题

【路透社华盛顿四日电】（记者：约翰·赫弗南）共和党和民主党今天都自称在尚无最后定局的全国选举中获得胜利。这次选举对每一个人都有重要意义，并且向尼克松总统发出了将在一九七二年选举中遇到暴风雨的信号。

尼克松击败了他在参议院中的几个主要的自由派对手，并且使参议院的共和党力量至少增加两个席位。

但是，从这一次常常是激烈的和吵吵嚷嚷的中期选举中可以得出的基本结论是，民主党在美国仍然是多数党。

他们在这次非总统竞选年内所取得的成功比共和党要大，从而使他们增加了在两年后同尼克松争夺白宫的力量。

在尼克松总统和阿格纽副总统在法律与秩序问题和所谓民主党以放任态度助长暴力行动的问题上展开咄咄逼人的竞选运动之后，共和党在参议院中取得一些具有重大意义的意识形态方面的成果。

但是，民主党在全国很多地方大体上阻挡住了总统的挑战，保持住对国会两院的控制权。

由于投合选民对暴力

和容忍的恐怖情绪的作法显然对他们没有产生很大作用，因此选举结果几乎肯定会迫使尼克松总统重新审查其一九七二年的竞选战略。

来自许多大州的迹象表明，经济萧条，物价高涨，失业现象严重（民主党人有效地利用了这一点），对选民产生了较大的影响。因此从现在起到一九七二年选举运动期间，使经济活跃起来显然必然是总统要优先考虑的问题。

观察家们说，如果可以从为一九七二年吸取什么教训的话，那就是民主党人击败尼克松的希望比他们原先可能设想的增加了。

【合众国际社华盛顿四日电】（记者：格斯特尔）共和党人和民主党人今天都有值得高兴的事情，但是很明显，民主党人打败了尼克松总统的中期选举竞选战，他们在选举中取得了重大成就，使他们对一九七二年的希望有了光明的前景。

关键是民主党重新获得许多州长职位，从而加强了党对下次总统选举的组织力量基础，加强了在今后十年中对重划国会和州议会选区的影响。

中东危机的进一步拖延和恶化表示担心，他们指出，一九六七年十一月二十二日的安理会决议为政治解决这一冲突提供了合理的基础。南斯拉夫总统和罗马尼亚主席还认为，要恢复中东的持久和平，必须按照巴勒斯坦人民的愿望解决巴勒斯坦问题。

南斯拉夫同罗马尼亚的会谈还强调必须制订一项有关裁军措施的全面计划。这个计划将使我们在可能在这十年内开始实行真正的裁军。有全世界所有国家参加的一个世界裁军会议的召开将对此作出有益的贡献。

公报进一步说，南罗会谈再次重申双方一致认为：联合国是维护世界和平和安全并发展国际合作的一个重要的、必不可少的工具。为了有效地发挥这种作用，必须尽快地使联合国具有完全的普遍性和使联合国进一步民主化，必须恢复中华人民共和国的合法权利。

公报指出，南斯拉夫共产主义者联盟和罗马尼亚共产党表示决心进一步扩大和加强相互之间在各方面的友好合作关系。双方借此机会表示准备在平等，互不干涉和互相尊重的基础上进一步发展同所有的共产党和工人党的关系。

## 莫斯科举行十月革命节集会

报告。勃列日涅夫、柯西金、波德戈尔内出席会议，苏斯洛夫在会上作

【塔斯社莫斯科六日电】题：在莫斯科举行隆重会议

在克里姆林宫大会堂举行了庆祝伟大十月社会主义革命五十三周年的隆重会议。

在可以容纳六千人的大会厅里有莫斯科各企业和建筑工地的工人，学者，文化工作者，革命的老战士，社会活动家和国务活动家。主席团里有勃列日涅夫，柯西金，波德戈尔内以及共产党和苏联政府的其他领导人。

苏共中央政治局委员，中央书记苏斯洛夫作了题为《在伟大十月革命的旗帜下向着共产主义的胜利前进》的报告。

出席会议的还有各国外宾。

【塔斯社莫斯科七日电】题：苏联国防部长的命令

苏联国防部长安德烈·格列奇科元帅在命令中说：“共产党和苏联政府经常关心加强国家的国防力量和武装部队的战斗准备”。他向苏联武装部队官兵祝贺十月革命五十三周年。

命令说：“从事和平的创造性劳动的我国人民正在警惕地注视着国际帝国主义，首先是美国帝国主义的阴谋。他们正以自己的侵略行动在地球的各个地区加剧紧张局势，阻挠政治解决东南亚问题和近东问题。”

格列奇科元帅强调说：“苏联军人正在可靠地保卫着自己祖国的国家利益。”

“他们同社会主义大家庭各国兄弟军队站在同一战斗行列中，正在光荣地履行自己的爱国主义和国际主义职责。”

为了庆祝节日，今天将在莫斯科，各加盟共和国的首都和各个英雄城市鸣礼炮三十响。

## 齐奥塞斯库同铁托会谈后返罗

罗南发表联合公报，主张所有欧洲国家平等参加“欧洲安全会议”，说南罗最关心的是使巴尔干成为“合作，和平和安全的地区”；强调需要采取具体措施保障每个国家都能防御侵略和诉诸武力或以武力相威胁的危险

【德新社贝尔格莱德四日电】南斯拉夫总统铁托今天结束了同罗马尼亚国家和党的领袖齐奥塞斯库的两会谈。

齐奥塞斯库昨天抵达这里，立即开始在南斯拉夫尼亚的克拉尼附近布尔多城堡举行了会谈。

南斯拉夫人士说，会谈讨论了重要的国际问题，包括有关准备欧洲安全会议的欧洲安全和合作问题。

这些人士强调说，国际工人运动问题是另一个重要议题。

【德新社贝尔格莱德四日电】据罗通社报道，齐奥塞斯库主席今晚返回布加勒斯特。

【南通社布尔多科德克拉尼三日电】南斯拉夫总统铁托和罗马尼亚主席齐奥塞斯库满意地注意到，欧洲的紧张局势的缓和，谅解和合作正在不断发展。总统和主席认为，这一看法已为许多欧洲国家之间日益活跃的，内容丰富的接触和达成的各种协

议所证实。……所有这一切令人信服地证实了用谈判的方法解决国际问题是适宜的，是对欧洲国家之间的关系进一步正常化和稳定的重大贡献。

这是关于齐奥塞斯库主席访南的南斯拉夫和罗马尼亚联合公报中指出的。

铁托总统和齐奥塞斯库主席认为，建立欧洲安全，需要所有欧洲国家积极努力，需要坚定不移地承担一系列义务和采取一系列具体措施，以充分保障每一个国家都能防御侵略的危险和防御诉诸武力或以武力相威胁的其他一些行动的危险，并保证欧洲国家在紧张局势缓和，谅解及合作的气氛中的和平发展。

公报强调指出，南罗会谈重申，双方相信，由于所有欧洲国家将有机会平等地参加欧洲合作和安全会议，召开这样一次会议可能对改善欧洲的政治气氛，消除目前的划分为集团的状态和在欧洲和世

界建立持久和平这一总进程起重大作用。

铁托总统和齐奥塞斯库主席还认为，要解决国际问题，必须尊重各国人民的利益，必须保证所有国家平等地参与通过和实施涉及和平和安全的措施。

铁托和齐奥塞斯库强调南斯拉夫和罗马尼亚的最关心的是使巴尔干成为一个睦邻关系，合作，和平和安全的地区。公报说，从这点出发，两国将支持巴尔干国家之间的合作，友好和睦邻关系的发展。南斯拉夫和罗马尼亚重申声援和支持越南人民和印度支那人民正在进行的反对外来干涉，争取有权自由地和独立地选择他们自己的命运的英勇斗争。铁托总统和齐奥塞斯库主席还指出，美国及其盟国的武装力量必须从越南南方，柬埔寨和老挝的领土上完全撤走，以便有可能根据日内瓦协议和平解决印度支那冲突。

铁托和齐奥塞斯库对